

A2.11.2 Onvoltooid verleden tijd: sterke werkwoorden

Czas przeszły niedokonany: czasowniki mocne



Czasowniki mocne zmieniają samogłoskę w czasie przeszłym, takie jak bleef, hielp, rook.

1. W onvoltooid verleden tijd czasowników mocnych widać zmianę samogłoski.
2. W liczbie mnogiej dodaje się -en.
3. W liczbie pojedynczej nic się nie dodaje.
4. W czasownikach mocnych nie dodaje się -te(n)/-de(n).

Categorie (Kategoria)	Infinitief (Bezokolicznik)	O.v.t. (Czas przeszły niedokonany)
ij -> ee	blijven (<i>zostawać</i>) kijken (<i>patrzeć</i>)	bleef (<i>został</i>) keek (<i>patrzył</i>)
ie -> oo	kiezen (<i>wybierać</i>) vliegen (<i>latać</i>)	koos (<i>wybrał</i>) vloog (<i>leciał</i>)
ui -> oo	ruikken (<i>pachnieć</i>) sluiten (<i>zamykać</i>)	rook (<i>pachniał</i>) sloot (<i>zamykał</i>)
i -> o	beginnen (<i>zaczynać</i>) drinken (<i>pić</i>)	begon (<i>zaczął</i>) dronk (<i>pił</i>)
e -> o	trekken (<i>ciągnąć</i>) vechten (<i>walczyć</i>)	trok (<i>ciągnął</i>) vocht (<i>walczył</i>)
e -> oo	scheren (<i>golić</i>) wegen (<i>ważyć</i>)	schoor (<i>golił</i>) woog (<i>ważył</i>)
a -> ie	blazen (<i>dmuchać</i>) laten (<i>pozwalać</i>)	blies (<i>dmuchał</i>) liet (<i>pozwolił</i>)
e -> a	eten (<i>jeść</i>) genezen (<i>zdrowieć</i>)	at (<i>jadł</i>) genas (<i>zdrowiał</i>)
e -> ie	helpen (<i>pomagać</i>) bederven (<i>psuć</i>)	hielp (<i>pomógł</i>) bedierf (<i>psuł</i>)
Overige: (Inne:)		
i -> a	liggen (<i>leżeć</i>) bidden (<i>modlić się</i>) dragen (<i>nosić</i>) varen (<i>plynąć</i>)	lag (<i>leżał</i>) bad (<i>modlił się</i>) droeg (<i>niósł</i>) voer (<i>plynął</i>)
a -> oe		
ou -> ie	houden (<i>trzymać</i>)	hield (<i>trzymał</i>)
e -> i	weten (<i>wiedzieć</i>)	wist (<i>wiedział</i>)
o -> e	worden (<i>stawać się</i>)	werd (<i>stał się</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Gisteren _____ de man heel rustig aan de telefoon terwijl hij de brandweer belde.
a. blief b. bleef c. bleede d. bleefde
2. De ambulanceverpleegkundige _____ de gewonde vrouw meteen hulp aan.
a. bood b. boodde c. biedde d. bod
3. Vorige week _____ mijn buurman op straat, maar een voorbijganger hielp hem meteen.
a. vielen b. viel c. valde d. heeft gevallen
4. De arts _____ gisteren duidelijke uitleg over de behandeling op de spoedeisende hulp.
a. geefde b. heeft gegeven c. gaven d. gaf

1. bleef 2. bood 3. viel 4. gaf

2. Wybierz w każdej grupie poprawne zdanie z właściwą formą czasu przeszłego niedokonanego silnego czasownika. Zwróć uwagę na zmianę samogłoski oraz poprawną odmianę bez dodatkowego -te(n)/-de(n).

1. De politie bleefde de situatie rustig analyseren.
 De politie bleiven de situatie rustig analyseren.
 De politie bleef de situatie rustig analyseren.
 2. Zij kozen direct het juiste noodnummer.
 Zij koosde direct het juiste noodnummer.
 Zij kiest direct het juiste noodnummer.
1. De politie bleef de situatie rustig analyseren. 2. Zij kozen direct het juiste noodnummer.

3. Przepisz zwroty

1. Ik blijf altijd lang op mijn werk.

(Ik bleef altijd lang op mijn werk.)

2. Wij drinken koffie in de kantine.

(Wij dronken koffie in de kantine.)

3. Hij vindt het rapport te lang.

(Hij vond het rapport te lang.)

4. De directeur geeft elke maandag een korte presentatie.

(De directeur gaf elke maandag een korte presentatie.)

4. Vertel samen in de verleden tijd wat er precies gisteren gebeurde.

Situatie

Gisteren brak er brand uit in mijn flat; de hulpdiensten kwamen snel ter plaatse.

Bespreek

- Wie belde het noodnummer en wat zei die persoon tegen de hulpdiensten?
 - Wat deed de brandweer toen ze arriveerden en hoe reageerden de burens?
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- De brandweer kwam snel.
 - De ambulance reed naar het gebouw.
 - Iemand belde het noodnummer.
-

Gebruik in gesprek

- onvoltooid verleden tijd sterke werkwoorden in enkelvoud
- onvoltooid verleden tijd sterke werkwoorden in meervoud